

Publication: Lianhe Zaobao, p 10

Date: 13 September 2013

Headline: First SME satellite centre to be launched in the heartlands to help micro-SMEs better understand the assistance schemes

助微型企业了解援助计划 首个中小企业卫星中心走入邻里



中华总商会庆中秋之际，也颁发奖学金给表现优异的大学生，当中包括四份专门发给杰出马来大学生的奖学金。图为交通部长吕德耀（中）颁发奖学金给国大女生努尔娜芝拉。右为中华总商会长蔡其生。

（陈来福摄）

谢燕燕 报道
chiayy@sph.com.sg

中华总商会与中区社区发展理事会合作设立的第一个“中小企业卫星中心”，下星期四将在大巴窑正式开幕。

总商会会长蔡其生昨天宣布这项消息时说，这是总商会首次走入邻里，为微型企业讲解政府的各种援助计划，同时为小商家提供免费商业咨询。

交通部长吕德耀昨晚出席中华总商会2013年中秋联欢晚会时，赞扬总商会是政府难能可贵的合作伙伴，商会所提供的反馈有助政府制定和修整各种决策。

吕德耀：中华总商会及时反映商界需求

吕德耀说，总商会贴紧各行各业的脉搏，及时反映不同行业与商业领域关注的问题，以及他们的需求。

他认为总商会最基本的功能是继续促进商贸发展，提升本地劳动队伍的技能，例如与劳动力发展局合作，推出能

帮助中小企业创新和提高生产力的课程。

蔡其生则指出，为了协助企业栽培生产力经理，提升公司业务和生产力，总商会管理学院与新加坡制造技术研究院将联合推出生产力经理专项培训课程。

课程订在本月17日开课，标新局和劳动力发展局将联合提供赞助，课程津贴额可高达90%。蔡其生促请有兴趣的商家尽快报名。

总商会去年推出的“植苗”计划，至今已有11名前女囚犯在获释后加入工作队伍。参加计划的第二批人选，刚结束总商会所提供的客户服务技能培训。蔡其生希望从事服务业的会员商家能伸出援手，为12名有前科的学员提供就业机会，让她们重新出发，同时缓解商家面临人员短缺的难题。

吕德耀留意到中国的崛起后，全球掀起学华文热潮。另一方面，中华总商会新一届董事会希望吸引更多英语源流的年轻企业家加入。新一届董事会中，每六人便有一人来自英文源流。他们包

括总商会科技委员会副主席，MTQ企业集团首席执行官柯文伟、利达机械私人有限公司董事经理潘耀泉和城市发展（中国）有限公司总裁郭益智等。吕德耀希望中华总商会能协助董事们提高华文水平，更深入认识中华文化和历史。

21大学生获奖学金

中华总商会每年庆中秋时，也会颁发奖学金给大专学府的优秀人才。吕德耀说，总商会今年首次把奖学金计划延伸到新加坡科技设计大学的学生，同时还慷慨地把另外三所大学的奖学金金额增加一倍。

今年共有21名大学生从吕德耀手中接过奖学金。他们当中六人就读于新加坡国立大学、五人来自南洋理工大学，四是新加坡管理大学优秀学生，两人是新加坡科技设计大学学生，另外四是新加坡回教理事会推荐的优秀马来学生。

昨晚有约500人出席联欢晚会，包括各国外交使节、政府官员、商人、文化和教育界人士，以及社区代表等。